

## Aktuell

**388**

Würzburger Bakterienforscher koordinieren europäisches Projekt Gripeschutzimpfung für Ältere, chronisch Kranke und Medizinpersonal

**389**

Einsatz von Nanotechnologie: Lösung für Schimmelpilz- und Hygieneprobleme

**390**

Neue Atemwegs-Viren sind aggressiver als gedacht

**391**

Förderpreis der DGHM für Dr. Volkhard Kempf  
Manche Bakterien nutzen Immunzellen, um sich in ihnen zu vermehren

**392**

Nachruf für Herrn Dr. Florian Lichtenberg

**393**

Leitfaden zur Sanierung bei Schimmelpilzbefall  
Infektionsepidemiologische Meldungen von Blutspendern

**395**

Die Verschmelzung von GHU und ISEM ist vollzogen

**396**

Kompetenznetzwerk Sepsis (SepNet)

## Originalia

**398**

A. Otte, J. Gebel\*, und M. Exner

Elektrochemische Aktivierung als potentielles Verfahren zur Vermeidung und Elimination von Biofilmen in Trinkwasser-führenden Systemen

Electrochemical Activation as a possible Procedure to prevent and remove Biofilms in Water Distribution Systems

## Übersicht

**404**

S. Unterdorfer, G. Blum, M. P. Dierich  
C. Lass-Flörl\*

Epidemiologie und Expositionsprophylaxe von invasiven Aspergillosen aus Sicht der Krankenhaushygiene

A Hospital Hygiene Perspective of Epidemiology and Exposure Prophylaxis of invasive Aspergillosis

## DGKH

**409**

6. Kongress der International Federation of Infection Control in Istanbul  
Nachtrag zur Leitlinie zur Prophylaxe und Therapie von Endophthalmitiden

## Mitteilungen des VAH

**410**

Mitteilung des Vorstandes  
Mitteilung 05/2005 der Desinfektionsmittel-Kommission im VAH

## Schwerpunkt

**414**

2. Gemeinsamer Kongress der DGHM und VAAM

**416**

6. Hygienesymposium der Schweizer Gesellschaft für Spitalhygiene

## Referate

**420**

Kontamination der Luft in Operationsräumen

**421**

Verletzungen mit scharfen Gegenständen bei Medizinstudenten in Birmingham

## Rubriken

**423**

Fragen

**424**

Stellenanzeige

**425**

Termine

**431**

Buchbesprechungen

**433**

Industrie

**435**

Autorenhinweise

**440**

Impressum

## Bilder aus der Praxis

**437**

G. Schrader\*

Vaginalsonden – Einsatz und Aufbereitung

Indexed by EMBASE/Excerpta Medica  
Gelistet in EMBASE/Excerpta Medica

Offizielles Mitteilungsorgan des Arbeitskreises »Krankenhaus- und Praxishygiene« der AWMF, der Deutschen Gesellschaft für Krankenhaushygiene (DGKH) und des Verbandes für Angewandte Hygiene e. V. (VAH)

Official Organ of the Working Group »Hygiene in Hospital and Practice« of AWMF, the Deutsche Gesellschaft für Krankenhaushygiene (DGKH) and the Verband für Angewandte Hygiene e. V. (VAH)

\* Kennzeichnet den Autor, an den Anfragen sowie Sonderdruckanforderungen zu richten sind.

\* Denotes persons to whom inquiries and requests for reprints should be addressed.

Die Anforderungen an Manuskripte entsprechen im Wesentlichen den vom International Committee of Medical Journal Editors herausgegebenen Richtlinien für die Abfassung von Manuskripten zur Einreichung bei biomedizinischen Zeitschriften.

The manuscript requirements laid down below are fundamentally equivalent to the Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals issued by the International Committee of Medical Journal Editors.